



**AE**  
**AUTOEQUIP**  
**LAVAGGI**  
since 1963

**FLY**





# FLY

## Il portale “upgradabile” che nasce per essere personalizzato su misura

FLY nasce dalla collaudata e ultra cinquantenaria esperienza AUTOEQUIP, è dotato di una tecnologia avanzata performante ed un design lineare ma impattante grazie agli esclusivi allestimenti dedicati.

È stato progettato e realizzato per essere personalizzato secondo le proprie specifiche esigenze e secondo il grado di investimento che si vuole effettuare.

La configurazione standard comprende le tre spazzole in PE (polietilene), gli archi principali per la distribuzione dei prodotti, l'asciugatura Contour a seguire il profilo e l'asciugatura laterale. Da questo modello è possibile personalizzare il portale con una serie molto ampia e completa di gruppi funzionali ed accessori al fine di ottenere un impianto capace di adattarsi e soddisfare perfettamente le proprie necessità professionali.

## Le portique de lavage “personnalisable” qui naît pour faire du sur mesure

Le nouveau portique de lavage FLY, fruit de plus de 50 années d'expérience de la société AUTOEQUIP, est doté d'une technologie avancée, performante et d'un design essentiel mais d'un très grand impact visuel grâce aux habillages exclusifs dont ils peut être équipé. Il a été étudié et réalisé pour être personnalisé selon ses propres exigences spécifiques et selon le degré d'investissement possible. La configuration standard comprend les trois brosses en PE (polyéthylène), les arches principaux pour la distribution des produits, le séchage à suivre le profil du véhicule et le séchage latéral. De cette base, il est possible de personnaliser le portique de lavage avec une ample et complète série d'options afin d'obtenir une machine capable de s'adapter et de satisfaire parfaitement ses propres nécessités professionnelles.

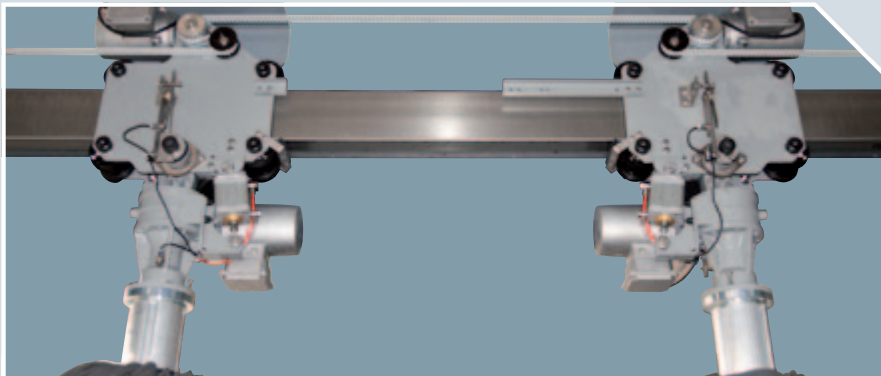


Alta pressione orizzontale Contour  
Haute pression horizontale à suivre le profil du véhicule



Sistema alta pressione Discover per cerchi e passaruota  
Système haute pression Discover pour jantes et bas de caisse





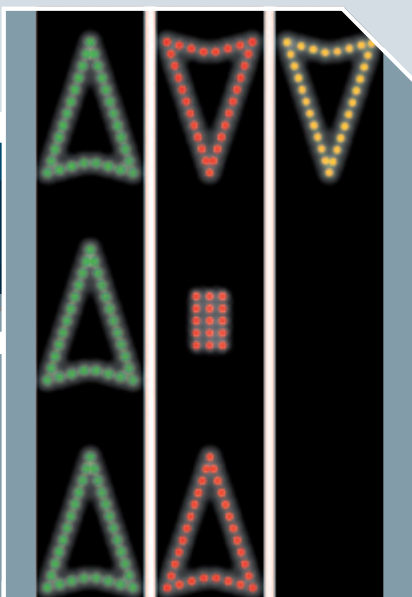
Trave di movimentazione delle spazzole verticali in acciaio inox  
Traverse de translation des brosses verticales en acier inoxydable



La perfetta adattabilità delle spazzole verticali ai profili del veicolo  
La parfaite adaptabilité des brosses verticales sur le profil des véhicules



Parti interne e basi dell'impianto in acciaio inox per la massima durata nel tempo  
Colonnes internes et pieds du portique en acier inoxydable pour une durée maximale dans le temps



Semaforo LED per la segnaletica di posizionamento del veicolo  
Groupes de feux à LED séquentiels, pour la signalisation du positionnement du véhicule

#### DIMENSIONI PRINCIPALI

	FLY 23	FLY 25	FLY 28
Larghezza massima	mm 3650	mm 3650	mm 3650
uscita cavi	+mm 1040	+mm 1040	+mm 1040
con paraspruzzi	mm 4200	mm 4200	mm 4300
Altezza massima	mm 3130	mm 3400	mm 3630
Larghezza massima di lavaggio	mm 2350	mm 2350	mm 2350
Larghezza massima di passaggio	mm 2420	mm 2420	mm 2420
Altezza massima di lavaggio	mm 2300	mm 2500	mm 2800
Lunghezza binari	m 10	m 10	m 11
Interasse binari	mm 3000	mm 3000	mm 3000

#### DIMENSIONS PRINCIPALES

	FLY 23	FLY 25	FLY 28
Largeur maximale	mm 3650	mm 3650	mm 3650
sortie de câbles	+mm 1040	+mm 1040	+mm 1040
avec protection latérales	mm 4200	mm 4200	mm 4300
Hauteur maximale	mm 3130	mm 3400	mm 3630
Largeur maximale de lavage	mm 2350	mm 2350	mm 2350
Largeur maximale de passage	mm 2420	mm 2420	mm 2420
Hauteur maximale de lavage	mm 2300	mm 2500	mm 2800
Longueur rails	m 10	m 10	m 11
Entre axes rails	mm 3000	mm 3000	mm 3000

# FLY

## Caratteristiche principali

- Portale a tre spazzole con sistema di asciugatura.
- Struttura in acciaio zincato a caldo e verniciata colore grigio RAL7042 o con parti interne e basi dell'impianto in acciaio inox.
- Gruppo semaforico a LED sequenziali (lato conducente), per la segnaletica di posizionamento del veicolo.
- Altezze di lavaggio disponibili: 2300 mm (FLY 23), 2500 mm (FLY 25), 2800 mm (FLY 28).
- Motori con inverter per la movimentazione diretta del portale.
- Porte frontali e laterali per l'accesso facilitato.
- Sistema di rialzo della base della struttura per facilitare le operazioni di manutenzione.
- Binari standard di 10 metri (9 metri su richiesta) per i modelli 23 e 25; binari di 11 metri per il modello 28.
- Doppio circuito idrico per la gestione di un secondo tipo di acqua (ad esempio: acqua riciclata).

## Controlli principali

- Controllo elettronico tramite PLC.
- Fotocellule per la gestione di rilevamento e posizionamento corretto del veicolo e, a fine ciclo, per l'uscita del veicolo.
- Pannello Operatore Touch-Screen con contalavaggi, per l'impostazione dei vari programmi di lavaggio, per la regolazione delle spazzole e per lo scarico manuale dell'acqua per operazioni di manutenzione e/o prevenzione anti-gelo.

## Dotazioni di serie

- Coppia di spazzole verticali, sagomate sulle parti inferiori, in PE (polietilene), con trave di movimentazione in acciaio inox, carrelli mobili di nuova tecnologia con accessibilità facilitata alla componentistica. Possibilità di doppia passata di spazzolamento sul fronte/retro del veicolo.
- Spazzola orizzontale, in PE (polietilene), gestione aderenza/pressione con scheda elettronica AE.
- Arco shampoo. · Arco cera/auto-asciugante.
- Asciugatura CONTOUR con bocchetta in acciaio inox con 2 motoventilatori da 3 kW cad. (totale 6 kW).
- Asciugatura laterale, con 2 motoventilatori da 4 kW cad. (totale 8 kW).

## Caractéristiques principales

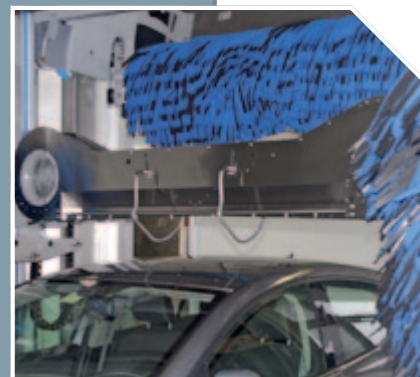
- Portique de lavage trois brosses avec système de séchage.
- Structure en acier galvanisé à chaud et peinte de couleur grise RAL7042 ou avec colonnes internes et pieds du portique en acier inoxydable.
- Groupes de feux à LED séquentiels (côté conducteur), pour la signalisation du positionnement du véhicule.
- Hauteurs de lavage disponibles: 2300 mm (FLY 23), 2500 mm (FLY 25), 2800 mm (FLY 28).
- Moteurs avec variateur de vitesse pour le déplacement du portique de lavage.
- Portes frontales et latérales pour un accès optimisé.
- Système de rehaussement de la base de la structure pour faciliter les opérations de maintenance.
- Rails standards de 10 mètres (ou 9 mètres sur demande) pour les modèles 23 et 25, rails de 11 mètres pour le modèle 28.
- Double circuit hydrique pour la gestion d'une deuxième arrivée d'eau (par exemple: eau recyclée).

## Contrôles principaux

- Contrôle électronique avec PLC.
- Photocellules pour la détection correcte du véhicule et pour la sortie du véhicule en fin de cycle.
- Panneau de commande Touch-Screen pour la visualisation des compteurs de lavages, pour la programmation des cycles de lavage, pour le réglage des brosses et pour la purge manuelle de l'eau en maintenance ou prévention du hors gel.

## Configuration standard

- Brosses verticales, élargies sur les parties basses, en PE (polyéthylène) avec traverse de translation des brosses verticales en acier inoxydable, chariots mobiles de dernière génération avec un accès facilité à tous les composants, Possibilité de double balayage des brosses verticales à l'avant et à l'arrière du véhicule.
- Brosse horizontale, en PE (polyéthylène), gestion avec carte électronique Autoequip.
- Arche shampooing. · Arche cire/auto-séchant.
- Séchage horizontal à suivre le profil du véhicule avec buse en Inox composé de 2 moteurs de 3 kW chacun (6 kW au total).
- Séchage latéral, composé de 2 moteurs de 4 kW chacun (8 kW au total).



Asciugatura orizzontale Contour  
Séchage horizontale à suivre le profil du véhicule



# FUNZIONALITÀ - FONCTIONNABILITÉ

## Sistema lavacerchi e passaruota Discover

Esclusivo e protetto da brevetto mondiale Autoequip. Eseguce il lavaggio delle ruote in alta pressione senza utilizzo di spazzole.

Caratteristiche:

- Erogazione prodotto cerchi (2 sensi)
- Lavaggio cerchi in alta pressione (2 sensi)
- Lavaggio passaruote in alta pressione (2 sensi)
- Alta pressione laterale bassa rotante
- Nessun contatto meccanico con i cerchi
- Erogazione del prodotto cerchi dell'alta pressione con canali separati
- Circuito protetto dal gelo con cavo scaldante e apposita guaina

## Système lave jantes et bas de caisse Discover

Exclusif et protégé par un brevet mondial Autoequip. Il permet le lavage en haute pression de la roue sans action de brossage.

Caractéristiques

- Pulvérisation rotative du produit jante dans deux sens
- Lavage rotatif des jantes en haute pression dans deux sens
- Lavage rotatif des passages de roues en haute pression dans deux sens
- Haute pression rotative latérale bas de caisse
- Aucun contact mécanique avec les jantes
- Pulvérisation du produit jante avec circuits différents de la haute pression
- Circuit protégé du gel par câble chauffant et gaine dédié



## Alta pressione

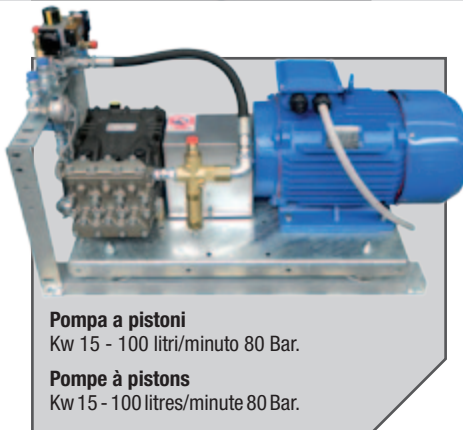
Sono disponibili diversi sistemi di alta pressione per ottenere azioni di prelavaggio molto efficaci:

- Laterale fissa o oscillante
- Totale a seguire profilo (Contour) o POWER.HP

## Haute pression

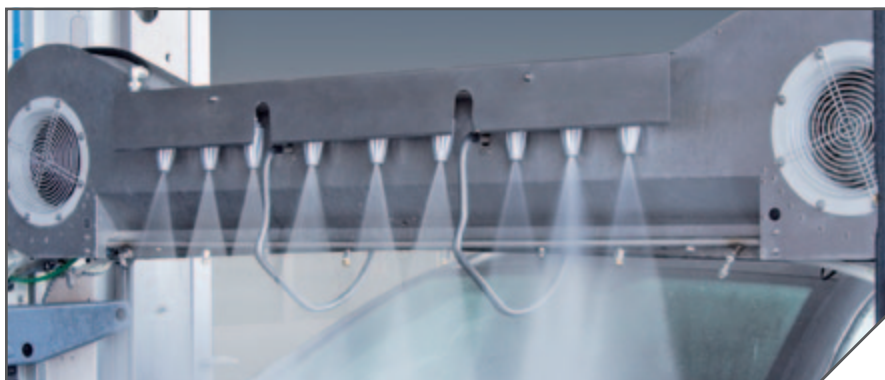
Divers systèmes de haute pression sont disponibles afin d'obtenir des résultats de pré-lavage très efficaces:

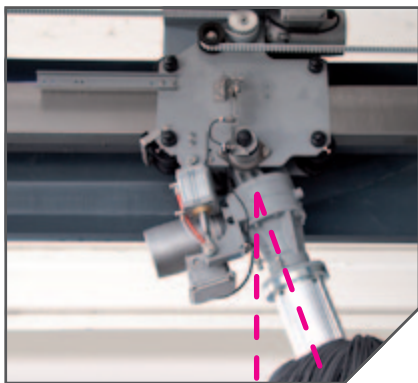
- Latérale fixe ou oscillante
- Intégrale à suivre le profil du véhicule ou POWER.HP



**Pompa a pistoni**  
Kw 15 - 100 litri/minuto 80 Bar.

**Pompe à pistons**  
Kw 15 - 100 litres/minute 80 Bar.





### Gestione spazzole verticali

- Traslazione mediante motoriduttore e cinghia. Gestione tramite Inverter.
- Sensori di sicurezza indipendenti su singola spazzola per un miglior controllo sul lato anteriore e posteriore del veicolo.
- Dispositivo per irrigidimento ed inclinazione delle spazzole verticali fino a 20° per un miglior adattamento ai diversi profili laterali dei veicoli.

### Gestion des brosses verticales

- Translation par le biais de moto réducteurs et courroie de translation. Gestion avec variateur de vitesse.
- Capteurs de sécurité indépendants pour chaque brosse pour un meilleur contrôle sur l'avant et l'arrière du véhicule.
- Dispositif de raidissement et d'inclinaison des brosses verticales jusqu'à 20° pour un lavage optimal de tous les différents profils latéraux des véhicules.

**Motori dedicati.** L'impiego di specifici motori in lega e resinati internamente offre protezione alle possibili formazioni di ossidazioni interne/esterne, garantendo così una temperatura e una funzionalità di esercizio sensibilmente migliori.

**Moteurs spécifiques.** L'utilisation des moteurs en alliage, totalement résinés, offrent une meilleure protection contre les oxydations internes et externes, garantissant ainsi une meilleure température et un meilleur fonctionnement.



### Spazzola orizzontale

Movimentazione controllata da singolo Inverter, con adeguamento velocità secondo funzioni e ciclo di lavoro.

### Brosse orizzontale

Déplacements contrôlés par variateurs de vitesse, avec ajustement de la vitesse selon les cycles de lavage.

### Azioni combinate nei Cicli Fast

Fly effettua cicli di lavoro combinati tra loro per ottimizzare il tempo totale del lavaggio.

Ad esempio durante la stessa corsa gli ugelli posti sul lato entrata distribuiscono lo schiumogeno Magic Foamer prima dell'intervento delle spazzole, mentre quelli posti sul lato uscita del portale erogano il prodotto lucidante Autolux.

In questo modo in sole due corse (Andata e ritorno) si ottengono già ottimi risultati di lavaggio.

### Actions combinées dans les cycles rapides

Le portique de lavage FLY effectue des cycles de lavage combinés entre eux pour optimiser le temps total du lavage.

Par exemple durant le même passage, les buses situées côté entrée du portique diffusent la mousse active avant le brossage tandis que les buses situées côté sortie du portique diffusent le produit de lustrage.

De cette manière en seulement deux passages (allée et retour) on peut obtenir d'excellents résultats de lavage.



### Bocchetta asciugatura contour

Lama della bocchetta di asciugatura interamente in acciaio inossidabile AISI 304, con due anelli di sicurezza.

Sistema di inclinazione a 3 posizioni per un intervento più diretto (fronte/verticale/retro).

### Buse de sechage

Buse de séchage entièrement en acier inoxydable AISI 304, avec deux arceaux de sécurité.

Système d'inclinaison à 3 positions pour une intervention plus précise sur le véhicule (sur l'avant, le toit et l'arrière du véhicule).

# COMPONENTISTICA INTERNA

## CARACTERISTIQUE INTERNE

### Quadro elettrico

Tutta la componentistica di gestione ed elettromeccanica, mediante l'utilizzo di un cablaggio strutturato è stata raggruppata in un unico quadro elettrico, inserito in doppia porta di protezione.

### Armoire électrique

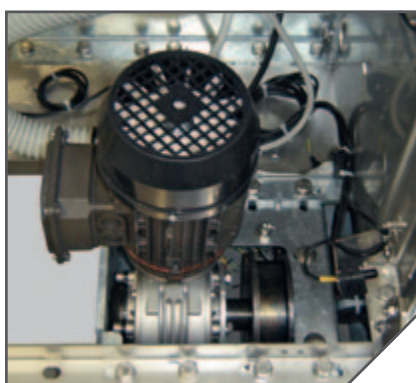
Tous les composants de gestion électriques et électromécaniques internes, par l'utilisation d'un câblage structuré, ont été regroupés dans une armoire électrique unique, insérée dans une double porte de protection.

### Massima protezione del quadro elettrico

Le due porte, esterna ① ed interna ②, consentono una totale protezione del quadro elettrico.

### Protection maximale de l'armoire électrique

Les deux portes, externe ① et interne ②, permettent une totale protection de l'armoire électrique.



### Traini portale

Gestiti tramite Inverter con adeguamento delle velocità secondo funzione e ciclo di lavoro con regolazioni indipendenti per funzione e singola corsa impianto.

### Translation portique

Gérée par le biais d'un variateur de vitesse qui modifie la vitesse de translation selon les fonctions et cycles de lavage avec des réglages indépendants pour chaque fonction et simple course portique.





### **Elettrovalvole integrate e modulari**

Per ogni circuito idrico a bordo impianto è presente sull'uscita dell'elettrovalvola un regolatore per ottimizzare il flusso dell'acqua secondo le specifiche esigenze del sito.

Il posizionamento nella parte superiore della spalla permette di sfruttare al massimo il calore del sistema riscaldante interno.

### **Pompe dosatrici**

Con caratteristiche tecniche differenziate secondo la funzionalità/tipo prodotto (es. detergente e cera) per singola pompa applicata a bordo impianto, le diverse tipologie sono identificate tramite colore.

### **Électrovannes intégrées et modulaires**

Pour chaque circuit hydrique à bord du portique est présent sur la sortie de l'électrovanne un régulateur pour optimiser le débit d'eau selon les exigences spécifiques du site. Le positionnement dans la partie supérieure de la colonne permet d'exploiter au mieux la chaleur du système de chauffage interne.

### **Pompes doseuses**

Avec des caractéristiques différenciées selon la fonctionnalité/type de produit (ex: shampoing et cire) pour chaque pompe doseuse à bord du portique, les diverses typologies sont identifiables par un code couleur.



### **Estrema accessibilità**

Grazie alle doppie porte, frontali e laterali, gli interventi di ispezione e manutenzione sono estremamente facilitati.

### **Grande disponibilità di prodotti chimici**

Negli ampi spazi interni possono alloggiare sino a 7 taniche di prodotti ad alta capacità che permettono il riempimento senza estrarle dalla sede.

### **Accesibilità extrême**

Grâce aux double portes frontales et latérales, les interventions de vérification et de maintenance sont extrêmement facilités.

### **Grande disponibilité des produits chimiques**

Dans les amples espaces internes dédiés peuvent être installés jusqu'à 7 bidons de grande capacité de produit permettant un remplissage sans les extraire de leur logement.

## Componenti e Optional Principali

(per tutti gli altri fare riferimento al listino prezzi)

### IMPIANTO

- 1 Colorazione porte e tamponamenti. BIANCO RAL 9010. ROSSO RAL 3020. BLU RAL 5017
- 2 Paraspruzzi laterali
- 3 Carter superiore lato entrata
- 4 Carenatura frontale superiore (senza insegna luminosa)
- 5 Maxi insegna luminosa a LED, con testo scorrevole, inserito in carenatura frontale superiore
- 6 Carenatura frontale totale in ABS "GIUGIARO DESIGN" in 3 possibili colorazioni (grigio, rosso, blu)
- 7 Allestimento grafico VISUAL FLY: RED-BLACK - BLUE-ICE - BLUE-YELLOW - RAIN-X

## Options principales

(se référer au tarif pour toutes les autres options)

### PORTIQUE DE LAVAGE

- 1 Coloration des portes et de l'habillage. BLANC RAL 9010. ROUGE RAL 3020. BLEU RAL 5017
- 2 Protections latérales
- 3 Carter supérieur frontal
- 4 Habillage frontal supérieur (sans enseigne lumineuse)
- 5 Grande enseigne lumineuse à LED intégrée dans l'habillage frontal supérieur
- 6 Habillage frontal intégral "GIUGIARO DESIGN" en ABS disponible en 3 colorations (gris, rouge, bleu)
- 7 Sérigraphie VISUAL FLY: RED-BLACK - BLUE-ICE - BLUE-YELLOW - RAIN-X



1



1



1



2



3



## GRUPPI FUNZIONALI LAVAGGIO

### 8 "EFFICIENCY PACKAGE" Sistema efficienza movimentazione spazzole e bocchetta asciugatura contour

Spazzole verticali e orizzontali con movimentazioni di traslazione indipendenti, sincronizzate con la velocità del portale ed ottimizzate, tramite inverter e software, secondo le fasi dei cicli di lavoro.

Bocchetta asciugatura contour con salita/discesa motorizzata a velocità variabile tramite inverter e software

### 9 Inclinazione delle spazzole verticali

Dispositivo di inclinazione sino a 20° per il perfetto adattamento al profilo del veicolo, con sensore per la regolazione ottimale

### 10 Sistema alta pressione Discover per cerchi e passaruota

### 11 Lavaruote telescopico a disco, con inversione della rotazione sulle ruote

### 12 Per modelli con lavaruote: emolliente + alta pressione integrata nel lavaruote

### 13 Alta pressione laterale con pompa alta pressione a bordo impianto

### 14 Emolliente laterale + alta pressione laterale oscillante, con 2 ugelli per lato

### 15 Emolliente laterale + alta pressione laterale fissa, con 3 ugelli per lato

### 16 Emolliente contour + alta pressione contour bidirezionale (a seguire profilo)

### 17 Sistema di inclinazione a tre posizioni (fronte, verticale, retro veicolo) della bocchetta contour per alta pressione e asciugatura

### 18 Alta pressione contour POWER.HP con ugelli rotanti a percussione (incluso sistema di inclinazione)

### 19 Magic Foamer (erogatore detergente schiumogeno con corsa dedicata)

### 20 Lavaggio sottoscocca in vari modelli

### 21 Arco AUTOLUX per l'applicazione di cera protettiva

### 22 Arco RAIN-X trattamento antipioggia per vetri e protezione carrozzeria

## GROUPES FONCTIONNELS DE LAVAGE

### 8 "EFFICIENCY PACKAGE" Système d'optimisation du déplacement des brosses et de la buse horizontale de séchage à suivre le profil du véhicule

Brosses verticales et horizontales avec mouvements de translation indépendants, synchronisées avec la vitesse du portique et optimisées, par le biais de variateurs de vitesse et software, selon les phases des cycles de lavage

Buse de séchage horizontale à suivre le profil du véhicule avec montée/descente à vitesse variable par le biais d'un variateur de vitesse et software

### 9 Inclinasion des brosses verticales

Dispositif d'inclinaison des brosses verticales jusqu'à 20° pour la parfaite adaptation au profil du véhicule, avec détecteurs pour un réglage optimal

### 10 Système haute pression DISCOVER pour jantes et bas de caisse

### 11 Brosses de roues, avec inversion du sens de rotation sur la roue

### 12 Pour les modèles avec brosses de roues: emollient + haute pression intégrée dans les brosses de roues

### 13 Haute pression latérale avec pompe haute pression intégrée à bord du portique de lavage

### 14 Emollient latéral + haute pression latérale oscillante, 2 buses de chaque côté

### 15 Emollient latéral + haute pression latérale fixe, 3 buses de chaque côté

### 16 Emollient à suivre le profil du véhicule + haute pression horizontale bidirectionnelle à suivre le profil du véhicule

### 17 Système d'inclinaison à trois positions (sur l'avant, le toit et l'arrière du véhicule) de la buse de séchage horizontale à suivre le profil du véhicule pour la haute pression et le séchage

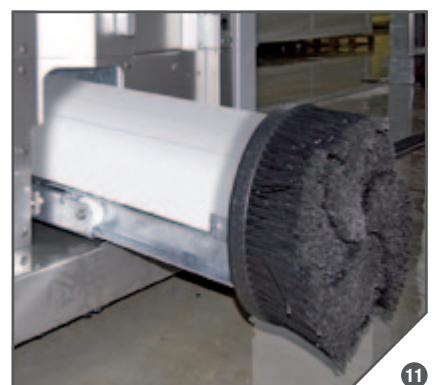
### 18 Haute pression horizontale à suivre le profil du véhicule POWER.HP avec buses rotatives à percussione (inclus le système d'inclinaison)

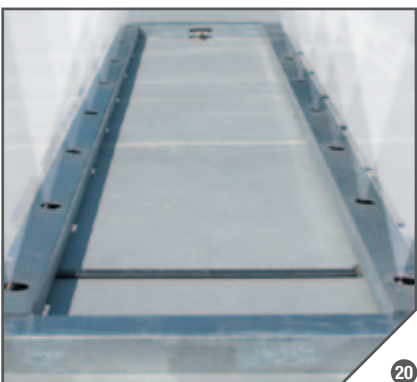
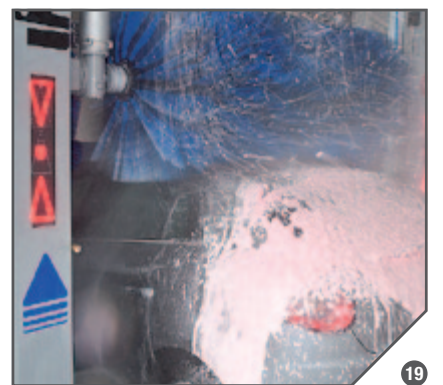
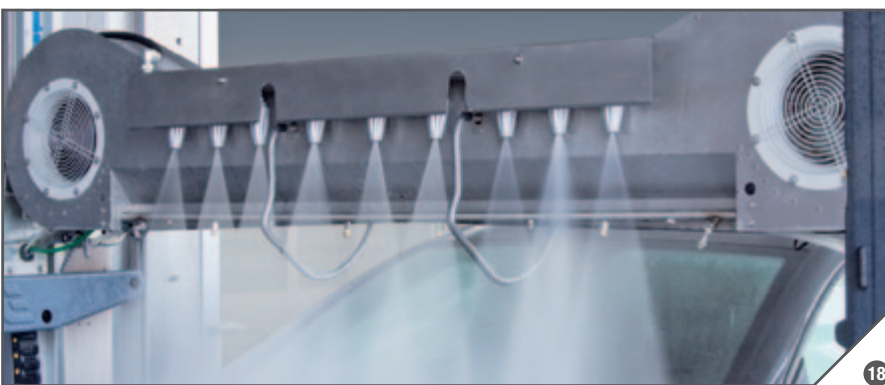
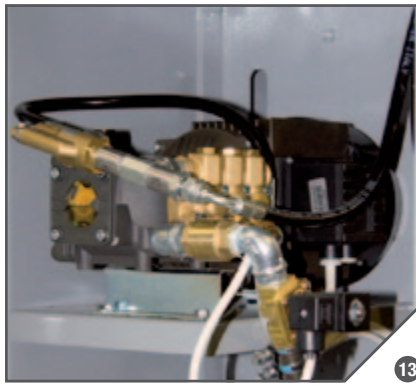
### 19 Mousse active (diffusion d'un détergent moussant avec passage spécifique)

### 20 Lavage de châssis en différents modèles

### 21 Arche AUTOLUX pour l'application de la cire protectrice

### 22 Arche RAIN-X traitement anti-pluie et protection carrosserie





**rainx**

- 23 Spazzole GENTLE TOUCH PL
- 24 Spazzole GENTLE TOUCH ML
- 25 Spazzole CLEAN SEVEN®

### SISTEMI DI AVVIAMENTO SELF-SERVICE

- 26 Gruppi semaforici a LED sequenziali
- 27 **MRK 300 TOP.** Cassa in acciaio verniciata a polveri con apertura posteriore. 10 Programmi. Elettronica evoluta, funzioni cambio lingua, resto, scontrino. Sistemi di pagamento: gettoni/monete, banconote, carta chip, chiave elettronica Unikey, carta di credito.
- 28 **MRK 300PLUS.** Cassa waterproof con apertura frontale. 8 Programmi. Funzioni cambio lingua, resto, scontrino. Sistemi di pagamento: gettoni/monete, banconote, carta chip, chiave elettronica Unikey.
- 29 **MRK 300BASIC.** Cassa waterproof con apertura frontale. 4 Programmi. Funzioni cambio lingua, resto, scontrino. Sistemi di pagamento: gettoni/monete, banconote, carta chip, chiave elettronica Unikey.
- 30 **MCR TOUCH.** Cassa in acciaio verniciata a polveri con apertura anteriore. Fino a 10 Programmi. Modulo rendiresto sia in monete che banconote. Sistemi di pagamento: gettoni/monete, banconote, card, carta di credito.
- 31 **MCR PLUS.** Cassa in acciaio verniciata a polveri con apertura anteriore. Fino a 10 Programmi. Modulo rendiresto sia in monete che banconote. Sistemi di pagamento: gettoni/monete, banconote, card.
- 32 **Self.Pay.24** Pulsantiera in acciaio cataforizzato e verniciata. Con sistema Multiprogramma a 6 programmi. Sistemi di pagamento: gettoni/monete, banconote, chiavetta EuroKey.
- 33 **Self.Pay.24 Advance** Pulsantiera in acciaio cataforizzato e verniciata. Con sistema Multiprogramma sino ad un max di 8 programmi. Sistemi di pagamento: gettoni/monete, banconote, carta transponder, chiavetta EuroKey.
- 34 **Sistema di pagamento tramite Codax.** Dal punto Cassa permette di emettere una ricevuta con un codice che abilita il programma di lavaggio scelto.

### COLLEGAMENTI ALIMENTAZIONE

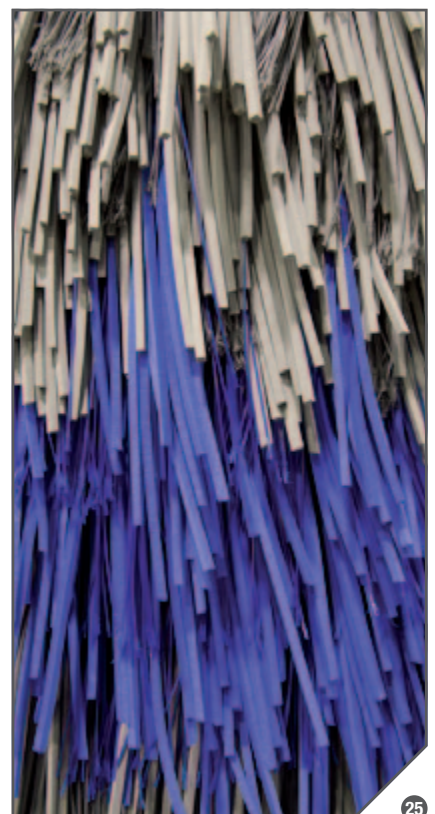
- 35 Catenaria "Caterpillar", per cavi e tubi, con 2 pali. Anche modello con staffe per fissaggio a parete.

### SALE DI LAVAGGIO

- 36 Permettono l'utilizzo dell'impianto in qualsiasi condizione climatica. Isolano la rumorosità consentendo l'installazione anche vicino ad abitazioni. Struttura in acciaio galvanizzato a caldo, tetto piano con pannelli coibentati.

#### Modello CR.S.25 - Allestimento in alluminio Visualook

Dimensioni: lunghezza 11 metri - larghezza 5,5 metri - altezza 4,1 metri altezza utile interna 3,6 metri



- 23 Brosses GENTLE TOUCH PL
- 24 Brosses GENTLE TOUCH ML
- 25 Brosses CLEAN SEVEN®

### SYSTEME SELF-SERVICE

- 26 Groupes de feux de signalisation à LED séquentiels
- 27 **MRK 300 TOP.** Châssis en acier peint avec ouverture postérieure. 10 programmes de lavage. Electronique évoluée, fonction de changement de langue, rendue de monnaie, ticket reçu. Systèmes de paiement: jetons/pièces, billets, cartes d'abonnement, clefs d'abonnement Unikey, carte de crédit.
- 28 **MRK 300 PLUS.** Châssis étanche avec ouverture frontale. 8 programmes de lavage. Fonction de changement de langue, rendue de monnaie, ticket reçu. Systèmes de paiement: jetons/pièces, billets, cartes d'abonnement, clefs d'abonnement Unikey.
- 29 **MRK 300 BASIC.** Châssis étanche avec ouverture frontale. 4 programmes de lavage. Fonction de changement de langue, rendue de monnaie, ticket reçu. Systèmes de paiement: jetons/pièces, billets, cartes d'abonnement, clefs d'abonnement Unikey.
- 30 **MCR TOUCH.** Châssis en acier peint avec ouverture antérieure. Jusqu'à 10 programmes de lavage. Module fonction de rendue de monnaie en pièces et billets. Systèmes de paiement: jetons/pièces, billets, cartes d'abonnement, cartes de crédit.
- 31 **MCR PLUS.** Châssis en acier peint avec ouverture antérieure. Jusqu'à 10 programmes de lavage. Module fonction de rendue de monnaie en pièces et billets. Systèmes de paiement: jetons/pièces, billets, cartes d'abonnement.
- 32 **Self.Pay.24** Pupitre de commande en acier traité et peint. Avec système Multiprogramme à 6 programmes. Systèmes de paiement: jetons/monnaies, billets, clef EuroKey.
- 33 **Self.Pay.24 Advance** Pupitre de commande en acier traité et peint. Avec système Multiprogramme jusqu'à un maximum de 8 programmes. Systèmes de paiement: jetons/monnaies, billets, carte transpondeur, clef EuroKey.
- 34 **Système de paiement Codax.** Il permet l'impression d'un ticket de caisse avec un code permettant l'habilitation du programme de lavage choisi

### CONNEXIONS ET ALIMENTATIONS

- 35 Chaîne support de câbles avec supports muraux. Disponible aussi avec deux poteaux

### CABINES DE LAVAGES

- 36 Elles permettent l'utilisation du portique de lavage dans n'importe quelles conditions climatiques. Elles protègent du bruit et permettent donc l'installation de portique de lavage à proximité d'habitations. Structure en acier galvanisé à chaud, toit plat avec panneaux isolés.

#### Modèle CR.S.25 - Habillage en aluminium Visualook

Dimensions: longueur m. 11 - largeur m. 5,5 - hauteur m. 4,1 hauteur utile interne m. 3,6



26



27



28



29



30



31



32



33



34



35



36



PORTALI PORTIQUES DE LAVAGE



TUNNEL



SELF-SERVICE



INDUSTRIALI LAVAGE INDUSTRIEL



**Autoequip Lavaggi SPA**  
Zona Industriale  
14059 Vesime (Asti) · Italia  
Tel. +39 0144 899.1  
Fax +39 0144 899316  
info@autoequip.it  
www.autoequip.it



Autoequip Lavaggi associata a  
Autoequip Lavaggi associé



02-2015 | dati contenuti nel presente stampato possono subire variazioni senza preavviso.  
Les données contenues dans le présent document peuvent subir des variations sans préavis.

